



**PON Governance e Assistenza tecnica (FESR) 2007-2013
Obiettivo 1 - Convergenza [IT16 1 PO 003]**

**PROGETTO OPERATIVO DI ASSISTENZA TECNICA ALLE REGIONI
DELL'OBIETTIVO CONVERGENZA**

**OPEN DAYS
INVESTING IN EUROPE'S FUTURE: REGIONS AND
CITIES DELIVERING SMART, SUSTAINABLE AND
INCLUSIVE GROWTH
Bruxelles, 10- 13 Ottobre 2011**

PROGRAMMA DI LAVORO

Presentazione

La nona edizione degli “OPEN DAYS - Settimana europea delle Regioni e delle Città” si terrà a Bruxelles dal 10 al 13 ottobre 2011. Insieme con le istituzioni dell'Unione europea, più di 200 regioni e città contribuiranno a un programma di 100 seminari, workshop, dibattiti, mostre e alla creazione di opportunità di networking.

Gli OPEN DAYS, co-organizzati dal Comitato delle Regioni e dalla Direzione Generale della Commissione per la Politica regionale (DG REGIO), coinvolgono rappresentanti politici, decisori, esperti e professionisti della politica regionale, nonché altri soggetti rilevanti per le politiche di sviluppo regionale: imprese, banche, organizzazioni della società civile, mondo accademico e le istituzioni dell'UE.

Gli OPEN DAYS fungono da piattaforma per sviluppare le capacità di coloro che sono coinvolti nell'attuazione della politica di coesione dell'UE e nella gestione dei suoi strumenti finanziari. Inoltre, sono un punto d'incontro per facilitare la cooperazione e la creazione di reti tra le regioni e le città, così come il dibattito sul futuro della politica di coesione europea in un contesto più ampio, anche grazie a testimonianze di paesi terzi e delle organizzazioni internazionali.

Le aree tematiche di interesse nell'edizione 2011

Gli OPEN DAYS, come recita lo slogan 2011 “Investing in Europe's future: Regions and cities delivering smart, sustainable and inclusive growth”, si incentreranno sui seguenti temi-chiave:

- “Europa 2020”, con un focus sul contributo della Politica di Coesione ad una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva.
- “Una migliore attuazione”, con un focus sulle modalità di attuazione della Politica di Coesione nel presente periodo di programmazione, ma anche nel post-2013
- “La Geografia conta”, con un focus sull'utilità dell'approccio territoriale per identificare i bisogni delle regioni e sfruttare le loro potenzialità.

L'iniziativa del Formez

Il Formez si propone di realizzare un'azione organica e coordinata per supportare la partecipazione delle Regioni Obiettivo Convergenza agli OPEN DAYS, con due obiettivi prevalenti: il primo è l'affiancamento alla partecipazione delle Regioni ai vari seminari/workshop di interesse, il secondo è l'organizzazione di un momento di confronto e dibattito tra le Autorità di Gestione FESR Obiettivo Convergenza dal titolo “LE ESPERIENZE DI ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA VERSO IL FUTURO DELLA POLITICA DI COESIONE” che si svolgerà nella giornata del 12 ottobre dalle ore 14:30 alle ore 17:30 presso l'Ufficio di Bruxelles della Regione Sicilia, Rue Belliard 12.

PROGRAMMA DELLA VISITA DI LAVORO

Lunedì 10 OTTOBRE

AEROPORTI DI PARTENZA - BRUXELLES

Appuntamento dei partecipanti nei rispettivi aeroporti e partenza per Bruxelles.

Trasferimento organizzato in albergo.

Sistemazione nelle camere riservate presso:

HOTEL ALOFT BRUSSELS SCHUMAN

PLACE JEAN REY

1040 BRUSSELS – TEL 0032 2 800 0888

Pernottamento.

Martedì 11 OTTOBRE

BRUXELLES

Prima colazione in albergo.

Intera giornata dedicata ai lavori.

Seconda colazione libera, cena libera.

Pernottamento.

Mercoledì 12 OTTOBRE

BRUXELLES

Prima colazione in albergo.

Intera giornata dedicata ai lavori.

Seconda colazione libera.

Ore 20,00 la cena di lavoro sarà servita presso:

RESTAURANT LA ROSE BLANCHE

GRAND PLACE 11

1000 BRUXELLES - TEL 0032 2 513 6479

Pernottamento.

Giovedì 13 OTTOBRE

BRUXELLES – AEROPORTI DI DESTINAZIONE

Prima colazione in albergo.

Mattino dedicato ai lavori e chiusura degli stessi.

Trasferimento libero in aeroporto.

CONTATTI:

Grazia De Maio – 0039 3391487459

Barbara Forcina – 0039 3338718197

Sergio Vasarri – 0039 3394678635

PROGRAMMA DEI LAVORI DELL'11 OTTOBRE

Ora	Codice	Workshop	Sede	Partecipanti
09:00 - 10:45	11C01	Communicating regional policy today and after 2013	European Commission, Centre Borschette, Room 1A + Room 1B (listening room)	Maria Basile, Dacia Di Cristina, Emanuele Villa
09:00 - 10:45	11A02	Territorial dimension of Cohesion policy after 2013	Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62	Pasquale Bellomo
09:00 - 10:45	11A05	Urban Europe: Towards an urban dimension of future cohesion policy	European Commission, Centre Borschette, Room 1A	Francesca Pastoressa, Sergio Vasarri
11:15 - 13:00	11C05	Added value and efficiency through the use of article 37.6(b) and EGTC	European Commission, Centre Borschette, Room 1A	Claudio Polignano
11:15-13:00	11A11	Developing strategies for youth employment at the regional/local level	European Commission, Centre Borschette, Room 0D + Room 0C (Listening Room)	Francesca Pastoressa
11:15-13:00	11A10	Regional responses to the Europe 2020 Strategy with particular focus on energy efficiency	Centre of the Regions	Pasquale Bellomo
14:00 -17:00	11A20	Urban Dimension of Cohesion Policy	Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 52	Francesca Pastoressa
14:30-17:00	11B11	Cross-border cooperation from a research and Innovation perspective: Focus on European Grouping of Territorial Cooperation	European Commission, Centre Borschette, Room 1D + 1B (listening room) + 1C (listening room)	Claudio Polignano
14:30-17:00	11A17	Europe 2020: Regions and cities contributing to resource efficiency	Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62	Pasquale Bellomo
14:30-17:00	11C07	Is there a future for multilevel cohesion policy?	Representation of the State of Niedersachsen to the EU	Sergio Vasarri
14:30-17:00	11C08	The future of cohesion policy: Incentives and conditionalities	European Commission, Centre Borschette, Room 0A + Room 0C (listening room)	Grazia De Maio, Barbara Forcina

COMMUNICATING REGIONAL POLICY TODAY AND AFTER 2013

Data [Ora]	11/10/2011 [09:00 - 10:45]
Codice	11C01
Chairperson	<u>FISCHER, Peter</u>
Organizzatori	European Commission, DG REGIO B1 WS11B06
Tema	Tema C - Better delivery
Relatori	<u>CORNET DE VRIES, Mieke</u> ; <u>JUCOBIN, Anne-Claire</u> ; <u>LONT, Barbara</u> ; <u>MILLET, Bertrand</u> ; <u>SCHNEIDER, Frank</u> ; <u>VASILEV, Dobromir</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese – IMPORTANTE: nella listening room non è disponibile il servizio di traduzione.
Capienza	200
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 1A + Room 1B (listening room)</u> - Rue Froissart , 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi

Le nuove regole su informazione e pubblicità saranno rese note entro questo autunno. Questo workshop cerca di spiegare I principali cambiamenti rispetto al presente periodo di programmazione e di discutere le implicazioni per gli esperti di comunicazione e per i beneficiari del FESR e del Fondi di Coesione. Diverse presentazioni da funzionari della comunicazione dimostreranno che i programmi non devono aspettare fino al 2014 per migliorar le proprie attività di comunicazione.

Gli scopi sono: Presentare le nuove regole di informazione e pubblicità; Discutere le implicazioni per gli esperti di comunicazione del programma; Dimostrare che le Autorità di gestione non devono aspettare fino al 2014 per mettere in atto queste nuove regole attraverso presentazioni di buone pratiche regionali.

Audience target: Funzionari nazionali e regionali che si occupano di comunicazione; Attuali e potenziali beneficiari del FESR e del Fondo di Coesione; Esperti di comunicazione che lavorano per il FESR e per il Fondo di Coesione.

TERRITORIAL DIMENSION OF COHESION POLICY AFTER 2013

Data [Ora]	11/10/2011 [09:00-10:45]
Codice:	11A02
Chairperson	<u>DELEBARRE, Michel ; HÜBNER, Danuta</u>
Organizzatori	Comitato delle Regioni – Commissione per la Politica di Coesione Territoriale
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori:	Membri della Commissione per la Politica di Coesione Territoriale del Comitato delle Regioni; Membri del Comitato sullo sviluppo regionale del Parlamento Europeo
Traduzione in italiano	Si
Capienza	263
Sede	<u>Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62</u> Rue Belliard, 101

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>Membri del Parlamento Europeo e del Comitato delle Regioni discuteranno con gli intervenuti sulla dimensione territoriale della futura politica di coesione, come emerge dalle proposte legislative della Commissione.</p> <p>Questioni chiave:</p> <ul style="list-style-type: none">– La futura politica di coesione alla ricerca della coesione territoriale: legami rurale-urbano, dimensione urbana e aree funzionali;– Governance multilivello nel post-2013: il ruolo delle autorità locali e regionali nella redazione dei contratti di partnership per gli investimenti nazionali e nella definizione delle condizionalità;– Interazione tra le politiche comunitarie: la valutazione dell’impatto territoriale delle politiche europee. <p>La sessione sarà moderata da Mark Rogerson.</p>
----------------	---

URBAN EUROPE: TOWARDS AN URBAN DIMENSION OF FUTURE COHESION POLICY

Data [Ora]	11/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	11A05
Organizzatori	Commissione Europea, DG REGIO C2 WS 11A05
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori	<u>BEVAN, Paul</u> ; <u>LAPENNE, Valérie</u> ; <u>MARTYN, Nicholas</u> ; <u>NISSLER, Rudolf</u> ; <u>OLBRYCHT, Jan</u> ; <u>ZUBER, Piotr</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Inglese, Francese, Tedesco
Capienza	106
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 1A</u> Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi Le città sono attori chiave nella strategia “Europa 2020”. La futura politica di coesione terrà ciò in considerazione e metterà sempre più enfasi sul contributo delle città alla crescita intelligente, sostenibile ed inclusiva. Questa nuova “agenda urbana ambiziosa”, per dirla con il quinto rapporto sulla coesione, è caratterizzata da una serie di azioni. In questo workshop si discuteranno proposte nelle seguenti tre aree: il contributo delle città alle priorità tematiche della futura politica di coesione, le azioni specifiche per lo sviluppo integrato delle aree urbane svantaggiate, il networking e la capacity building.

ADDED VALUE AND EFFICIENCY THROUGH THE USE OF ARTICLE 37.6(B) AND EGTC

Data [Ora] 11/10/2011 [11:15-13:00]

Codice 11C05

Organizzatori European Commission DG REGIO E1 WS 11C05, INTERACT WS 11C05

Tema Tema C - Better delivery

Speakers: PETERS, Dirk ; PROESCHEL, Sébastien ; RUSCA, Rossella ; VALDESOLO, Chiara ; WRAGE, Lars

Traduzione in italiano Si

Capienza 130

Sede European Commission, Centre Borschette, Room 1A
Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi

Il workshop presenta i risultati delle regioni che cooperano a livello interregionale nell'ambito degli obiettivi della politica di coesione, grazie all'articolo 37.6(b) del Regolamento 1083/2006. INTERACT lavora dal 2009 con diversi stakeholder su questo tema e si trova una moltitudine di applicazioni: utilizzo in strategie macro-regionali, attuazione di priorità regionali con altre regioni quando nessun altro strumento di cooperazioni è disponibile, possibilità di gestione tramite GECT. Il workshop include esempi di pratiche di successo, colli di bottiglia e valore aggiunto che saranno presentati da quattro regioni partner.

DEVELOPING STRATEGIES FOR YOUTH EMPLOYMENT AT THE REGIONAL/LOCAL LEVEL

Data [Ora]	11/10/2011 [11:15-13:00]
Codice	11A11
Chairpersons	<u>HERMANT DE CALLATAÿ, Corinne ; WESTPHAL, Christiane</u>
Organizzatori	Commissione europea, DG EMPL C3 Commissione europea, DG REGIO WS 11A11
Tema	Tema A - Europe 2020
Speakers:	<u>ARNKIL, Robert ; DROST-KOUDIJS, Elsa ; LARSEN, Christa ; STEFANI, Sabina</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese
Capienza	293
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 0D + Room 0C (Listening Room) - Rue Froissart, 36</u>

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>L'Europa si trova di fronte a sfide serie nella creazione di posti di lavoro per i giovani. Dalla metà del 2009, il tasso medio di disoccupazione giovanile in Europa ha raggiunto un livello record di circa il 20% e c'è un crescente rischio di una generazione persa. Occorrono azioni decise a tutti i livelli dell'Unione per affrontare questo problema e aprire il cammino verso il futuro per i giovani europei.</p> <p>Nell'iniziativa bandiera di Europa 2020, 'Youth on the Move' (COM(2010)477 of 15.09.2010), la Commissione ha predisposto un quadro di policy per la disoccupazione giovanile. Questo workshop esplorerà come le priorità possono essere implementate in modo strategico ai livelli regionale e locale, e fornirà dettagli su approcci di successo.</p> <p>Si farà riferimento alle seguenti aree di policy:</p> <ul style="list-style-type: none">- Il ruolo del monitoraggio del mercato del lavoro per la strategia locale di sviluppo e per l'attuazione;- Strategie per la disoccupazione giovanile e per l'inclusione nelle città maggiori;- Strategie di cooperazione e partnership per il Public Employment Services, al fine di raggiungere i giovani poco specializzati e arginare l'abbandono scolastico precoce e l'inattività;- Mettere in contatto le regioni attraverso la mobilità dei giovani. <p>Il workshop si rivolge a politici regionali e locali, autorità di gestione FSE/FESR, partenariato sociale, Camere di commercio, ecc.</p>
----------------	---

REGIONAL RESPONSES TO THE EUROPE 2020 STRATEGY WITH PARTICULAR FOCUS ON ENERGY EFFICIENCY

Data [Ora] 11/10/2011 [11:15-13:00]

Codice 11A10

Chairperson WOBBEN, Thomas

Organizzatori Innovative Regions Partnership

Tema Tema A - Europe 2020

Relatori CEJALVO, Antonio ; DEGUET, Gilles ; FODOR, András ; GARCÍA, Teodoro ; KRAUSE, Matthias

Capienza 336

Sede Centre of the Regions
Boulevard St Michel 80

SULLA VENUE MAP:



Sintesi

Il workshop si focalizza sui seguenti aspetti:

- Le Sfide allo sviluppo dei target di Europa 2020 per le regioni
- Le Risposte regionali ai target di Europa 2020 rispetto all'efficienza energetica
- Il futuro della politica di coesione nel raggiungimento dei target 2020

URBAN DIMENSION OF COHESION POLICY

Data [Ora]	11/10/2011 [14:00-17:00]
Codice	11A20
Organizzatori	Polish Presidency of the Council of the European Union
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori	<u>BEVAN, Paul</u> ; <u>DECLECK, Joachim</u> ; <u>FIELD, Brian</u> ; <u>ZALESKI, Janusz</u>
Traduzione in italiano	Si
Traduzione in	Polacco, Tedesco, Inglese, Francese, Italiano
Capienza	179
Sede	<u>Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 52</u> Rue Belliard, 101

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>La dimensione urbana della politica di coesione è un elemento chiave per negoziato sui regolamenti 2014-2020, al quale il governo polacco presterà particolare attenzione.</p> <p>Il workshop organizzato dalle Regioni polacche mira alla discussione aperta sul ruolo delle città nelle politiche europee a partire dalle seguenti domande:</p> <ul style="list-style-type: none">- Qual è l'importanza di un livello locale attivamente coinvolto nel raggiungimento della strategia "Europa 2020"?- Quali sono gli strumenti a disposizione delle città per realizzare i loro compiti?
----------------	--

CROSS-BORDER COOPERATION FROM A RESEARCH AND INNOVATION PERSPECTIVE: FOCUS ON EUROPEAN GROUPING OF TERRITORIAL COOPERATION

Data [Ora]	11/10/2011 [14:30-17:00]
Codice	11B11
Chairperson	<u>BRUNET, Olivier</u>
Organizzatori	European Commission, DG REGIO B1 WS11B06 European Commission, DG RTD WS 11B11
Tema	Tema B - Geography Matters
Relatori	<u>BOYE, Mona</u> ; <u>DE JAEGER, Win</u> ; <u>GREGAN, Orsolya</u> ; <u>VIEIRA, Elvira</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese IMPORTANTE: nelle listening room non è disponibile la traduzione
Capienza	270
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 1D + 1B (listening room) + 1C (listening room)</u> Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>Questo workshop evidenzia la componente di ricerca e innovazione della cooperazione transfrontaliera di successo dal punto di vista regionale. Mostra il vero valore aggiunto in questo campo di progetti finanziati da INTERREG nella Upper Rhine Tri-national Region e dal VII Programma Quadro 'Regions of Knowledge' in Ungheria.</p> <p>Sottolinea anche l'importanza crescente dei GECT presentando le iniziative innovative lanciate da EUROMETROPOLE in Lille-Kortrijk-Tournai e in Galicia - Norte Portugal.</p>
----------------	--

EUROPE 2020: REGIONS AND CITIES CONTRIBUTING TO RESOURCE EFFICIENCY

Data [Ora]	11/10/2011 [14:30-17:00]
Codice	11A17
Chairperson	<u>REEPALU, Ilmar</u>
Organizzatori	Committee of the Regions, Commission for Environment, Climate Change and Energy Committee of the Regions, Europe 2020 Monitoring Platform European Commission, DG ENV
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori	<u>HANNEQUART, Jean-Pierre</u> ; <u>HASSI, Satu</u> ; <u>LEBRUN, Michel</u> ; <u>STRANGE, Simon Mønsted</u> ; <u>VENDOLA, Nichi</u> ; <u>VOPEL, Carina</u>
Traduzione in italiano	Si
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese, Italiano
Capienza	298
Sede	<u>Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62</u> Rue Belliard, 101

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	Ottenere un'Europa che usa in modo efficiente le risorse è uno degli elementi chiave della strategia Europa 2020 per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva. È ampiamente riconosciuto che l'uso efficiente delle risorse necessita di azioni locali e di impegno politico sul campo. Il dibattito metterà insieme membri del Comitato delle Regioni, esperti, rappresentanti della Commissione Europea, nonché membri del Monitoring Platform di Europa 2020 e i firmatari del Patto dei Sindaci, per discutere azioni ed iniziative prese a livello locale e regionale nell'ambito del quadro di Europa 2020 e per contribuire al dibattito politico europeo, inclusa la green economy in vista del summit di Rio+20
----------------	--

IS THERE A FUTURE FOR MULTILEVEL COHESION POLICY?

Data [Ora]	11/10/2011 [14:30-17:00]
Codice	11C07
Chairperson	<u>BIANCHI, Luca</u>
Organizzatori	Cities and Regions Efficiently Acting Together in Europe (C.R.E.A.T.E.)
Tema	Tema C - Better delivery
Relatori	<u>BAIETTO, Marc</u> ; <u>HÜBNER, Danuta</u> ; <u>MONACO, Francesco</u> ; <u>OLSZEWSKI, Michal</u> ; <u>PRIEBS, Axl</u> ; <u>SANTARSIERO, Vito</u>
Capienza	104
Sede	<u>Representation of the State of Niedersachsen to the EU</u> Rue Montoyer, 61

SULLA VENUE MAP:



Sintesi L'Associazione Nazionale dei Comuni Italiani (ANCI) e Cittalia, l'istituto di ricerca dell'ANCI, in partnership con la Rete delle Città Strategiche-REcS, le città di Potenza, Venezia, Varsavia, Grenoble Alpes Métropole, la Contea di Krapinsko-Zagorska e le regioni Hannover, Swietokrzskie, Värmland, Lubuskie, Kujawsko-Pomorskie e Nitra, hanno scelto gli Open Days 2011 come palcoscenico per presentare le loro opinioni sul futuro della politica di coesione e le best practice che hanno realizzato in questo campo.

Con il recente V Rapporto sulla Coesione Economica, Sociale e Territoriale, la Commissione europea mostra che la politica di coesione europea ha dato un significativo contributo alla crescita e al benessere e alla promozione di uno sviluppo equilibrato all'interno dell'Unione. Ciononostante, in considerazione dei considerevoli sviluppi economici e sociali degli ultimi anni, la politica deve ora affrontare nuove sfide. Questo è il punto di partenza dell'evento, dalla presentazione dei risultati concreti delle regioni e delle città della rete C.R.E.A.T.E raggiunti grazie alla politica di coesione europea, alla discussione sui nuovi scenari. La politica di coesione è molto più di un semplice contributo finanziario per la crescita e l'occupazione. Il suo valore aggiunto va oltre, impegnando i rappresentanti locali e regionali e coinvolgendoli nei processi di programmazione e attuazione. Membri del Parlamento europeo e del Comitato delle Regioni ed esperti condivideranno le loro posizioni con i relatori e i partecipanti, contribuendo così alla definizione del futuro della politica di coesione in Europa.

THE FUTURE OF COHESION POLICY: INCENTIVES AND CONDITIONALITIES

Data [Ora]	11/10/2011 [14:30-17:00]
Codice	11C08
Organizzatori	Commissione europea, DG EMPL WS 11C08 Commissione europea, DG REGIO C1 WS 11C08
Tema	Tema C - Better delivery
Relatori	<u>ANTONOV, Aleksandrs ; BENDER, Thomas ; BERKOWITZ, Peter</u> <u>DE LUCA, Sabina ; MARTYN, Nicholas ; SAMUEL, Lenia</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Inglese, Francese,
Capienza	385
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 0A + Room 0C (listening room) - Rue Froissart, 36</u>

SULLA VENUE MAP:



Sintesi La Commissione ha avanzato una serie di proposte per migliorare l'efficacia della politica di coesione post 2013. Una delle proposte chiave riguarda il rafforzamento delle condizionalità e degli incentivi sottostanti alla politica di coesione. Se l'Europa vuole raggiungere gli obiettivi quantitativi entro il 2020, occorre favorire il ritorno degli investimenti nella politica di coesione. In questo workshop vengono discusse alcune di queste proposte, come si relazionano con le aree chiave degli investimenti nella Politica di coesione, come sarebbero valutati e quale impatto potrebbero avere sull'efficacia della prossima generazione di programmi della politica di coesione.

PROGRAMMA DEI LAVORI DEL 12 OTTOBRE

Ora	Codice	Workshop	Sede	Partecipanti
09:00-10:45	12B14	Cooperation boosting the success of macro-regional strategies	European Commission, Centre Borschette, Room 0A	Claudio Polignano
09:00-10:45	12UNIV07	Regional challenges 2020	European Commission, Charlemagne, Room Jenkins	Barbara Forcina
09:00 - 10:45	12UNIV04	Towards a European Union of smart cities and regions: Planning territorial strategies	European Commission, Charlemagne, Room Mansholt	Grazia De Maio
09:00 - 10:45	12A31	Urban networks for better integration and greater social cohesion	European Commission, Centre Borschette, Room 0D	Francesca Pastoressa
09:00-13:00	12A32	Unlocking innovation and efficiency at local level	Résidence Palace	Pasquale Bellomo
11:15-13:00	12UNIV09	Outcome indicators and targets: Towards performance oriented policy	European Commission, Charlemagne, Room Jenkins	Tiziana Arista, Grazia De Maio, Anna Gammaldi, Francesca Pastoressa
11:15-13:00	12A36	EU 2020 through PPP: 3 regional case studies	Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 53	
11:15-13:00	12B19	Territorial programming in cohesion policy: What does territorial cohesion mean in practice?	European Commission, Centre Borschette, Room 0A	Maria Basile, Elisabetta Biancolillo, Barbara Forcina, Mariolina Gramasi, Giacomo Mancini, Claudio Polignano, Antonino Pumo, Paola Rizzo, Pasquale Sinatora, Guido Speciale, Emanuele Villa
INCONTRO DI LAVORO ORGANIZZATO DAL FORMEZ				
14:30-17:30	-	Incontro interregionale tra le AdG Fesr Obiettivo Convergenza LE ESPERIENZE DI ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA VERSO IL FUTURO DELLA POLITICA DI COESIONE	Regione Sicilia Ufficio di Bruxelles	Tutti i componenti della delegazione

COOPERATION BOOSTING THE SUCCESS OF MACRO-REGIONAL STRATEGIES

Data [Ora]	12/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	12B14
Chairperson	<u>AHDAN, Riitta</u>
Organizzatori	European Commission, DG REGIO E1 INTERACT WS 12B14
Tema	Tema B - Geography Matters
Relatori	<u>KARAIC, Dragica</u> ; <u>LANGAAS, Sindre</u> ; <u>SLEZAK-WARSZYCKA, Marta</u> <u>WOLFE, Colin</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese
Capienza	303
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 0A</u> Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi

Il successo delle strategie europee per le regioni del Baltico e del Danubio dipenderanno in gran parte dalla capacità di definire reti internazionali integrate e sostenibili che forniscono impatto macro-regionale. Più di 50 programmi di cooperazione territoriale (Obiettivo 3, IPA e ENPI) hanno sviluppato reti transfrontaliere e transnazionali in queste macro-regioni negli ultimi due decenni. La cooperazione territoriale può favorire il successo di queste strategie attingendo dall'esperienza accumulata sul campo nel superare gli ostacoli di frontiera, nell'utilizzare la governance multilivello, approcci intersettoriali e di benchmark. Questo workshop, moderato da INTERACT e dalla DG Regio, analizzerà come la cooperazione territoriale e altre fonti di finanziamento possono lavorare insieme per mobilitare in pieno il loro potenziale. Rappresentanti del programma di cooperazione territoriale, progetti bandiera/illustrativi dalle due macro-regioni e un coordinatore di Area Prioritaria condivideranno le loro esperienze, presenteranno storie di successo e evidenzieranno i colli di bottiglia incontrati.

REGIONAL CHALLENGES 2020

Data [Ora]	12/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	12UNIV07
Organizzatori	Austrian Institute for Regional Studies and Spatial Planning Commissione europea, DG REGIO 1
Tema	UNIV - Open Days University
Relatori	<u>BEIGLBÖCK, Sebastian</u> ; <u>MC CANN, Philip</u> ; <u>MÜNCH, Wolfgang</u> <u>SCHUH, Bernd</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Inglese, Francese, Tedesco
Capienza	132
Sede	<u>European Commission, Charlemagne, Room Jenkins</u> OPEN DAYS University Rue de la Loi, 170

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>Questo workshop presenta i risultati dello studio “Regional Challenges 2020”, un follow-up sul report del 2008 “Regions 2020” che ha fornito una prima analisi prospettica dell’impatto regionale probabile di cinque delle maggiori sfide che l’Europa deve affrontare: globalizzazione, cambiamento demografico, cambiamento climatico, approvvigionamento energetico e disuguaglianza sociale.</p> <p>Questo studio sostiene la necessità di maggior supporto affinché le regioni economicamente arretrate raggiungano i target 2020. Sostiene la necessità del supporto di una politica territoriale che differenzi in misura maggiore la politica di coesione. A tale riguardo lo studio sostiene che altri fattori come la qualità della vita, la salute e il cambiamento ambientale di lungo termine debbano essere prese in considerazione quando si individua la futura politica di coesione. Ciò significa evitare, in primo luogo, di dare troppa enfasi ai poli di sviluppo e, in secondo luogo, l’iper-specializzazione delle regioni.</p>
----------------	--

TOWARDS A EUROPEAN UNION OF SMART CITIES AND REGIONS: PLANNING TERRITORIAL STRATEGIES

Data [Ora]	12/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	12UNIV04
Chairperson	<u>MACLEOD, Gordon</u>
Organizzatori	European Commission, DG REGIO B1 WS11B06 Regional Studies Association (RSA) WS 12UNIV04
Tema	UNIV - Open Days University
Relatori	<u>JANSSEN-JANSEN, Leonie</u> ; <u>KRUEGER, Rob</u> ; <u>SCOTT, James Wesley</u> <u>STEWART, Dorothy</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese
Capienza	206
Sede	<u>European Commission, Charlemagne, Room Mansholt</u> OPEN DAYS University Rue de la Loi, 170

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	<p>L'aspirazione primaria della strategia "Europa 2020" è di dare priorità alla crescita intelligente, sostenibile e inclusiva. Ciò ha posto importanti questioni sulla dimensione territoriale della strategia e, in particolare, i ruoli che devono avere, rispettivamente, le città e le amministrazioni regionali e i partner associati. Il primo rapporto di Sintesi di ESPON (ESPON 2010) identifica una gamma di fattori chiave che deve essere incorporata nell'attuazione di "Europa 2020", non ultima l'introduzione di nuovi indicatori che misurino: la qualità della vita; la sostenibilità e l'inclusività della crescita; il ruolo della connettività nell'assicurare centri urbani e aree interne accessibili; infrastrutture efficienti per promuovere posti vivibili e intelligenti, come pure consentire l'accesso ai mercati globali; adattabilità al cambiamento climatico. Il Report riconosce anche il ruolo della buona governance e della cooperazione territoriale su ogni scala geografica, incluse le partnership a livello città-regioni e macro-regioni. Questa sessione esaminerà sistematicamente queste questioni, considerando i ruoli che giocano, rispettivamente, città, regioni e dintorni, governi ed agenzie nel dar forma ad una Unione Europea caratterizzata da crescita intelligente,</p>
----------------	---

sostenibile e inclusiva. I partecipanti avranno l'opportunità di imparare dagli Stati Uniti e dal Canada, dove le dimensioni territoriali della crescita intelligente – insieme con i principi del nuovo urbanismo – formano una dimensione chiave del Federal Government Housing and Urban Development del programma 'HOPE VI'.

URBAN NETWORKS FOR BETTER INTEGRATION AND GREATER SOCIAL COHESION

Data [Ora]	12/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	12A31
Chairperson	<u>SCHMITT, Diane</u>
Organizzatori	European Commission, DG HOME European Commission, DG REGIO C2 WS 12A31
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori	<u>DE LETTER, Liesbet</u> ; <u>GOLDRING, Ian</u> ; <u>MATYASI, Gizella</u> ; <u>MCCANN *</u> , <u>Philip</u> ; <u>RUSSAM, Susan</u>
Tradizione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese, Ucraino
Capienza	207
Sede	<u>European Commission, Centre Borschette, Room 0D</u> Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi Le città europee mostrano una continua tendenza alla polarizzazione sociale e alla segregazione spaziale. Le aree urbane evidenziano molti dei problemi sociali odierni come la disoccupazione, la criminalità e la povertà – spesso legati a gruppi etnici o minoranze. La migrazione di massa continuerà, sempre più dovuta al cambiamento climatico. In questo workshop, due reti di città che hanno lavorato su questo tema presenteranno le loro conclusioni e le loro strategie per il futuro.

Sia la rete “Open Cities”, che si occupa di migrazione e delle strategie di “apertura” delle città, che il progetto “ROMA-Net”, che si affronta l'inclusione sociale del popolo Rom nelle città, sono esempi interessanti di come la priorità di “Europa 2020” della “crescita inclusiva” può essere attuata a livello urbano. Entrambe le reti sono parte del programma URBACT II e ricevono supporto speciale dalla Commissione europea.

UNLOCKING INNOVATION AND EFFICIENCY AT LOCAL LEVEL

Data [Ora] 12/10/2011 [09:00-13:00]

Codice 12A32

Chairperson CZARNOTA, Bridget

Organizzatori Local Intermediate Authorities: Acting for Europe 2020

Tema Tema A - Europe 2020

Relatori AVANTI, Giovanni ; CORTÉS, Valentín ; COSMA, Mircea ;
LACORAZZA, Piero ; LEON, Laureano ; PIRE, Georges ; RASCLARD, Hervé ;
TCHAVDAROVA, Guinka ; TOUZEAU, Jean ; TRUSSART, Alain ;
ZACCARIOTTO, Francesca ; ZDANOWSKA, Hanna

Capienza 168

Sede Résidence Palace
Rue de la Loi, 155

SULLA VENUE MAP:



Sintesi Relatori da Belgio, Bulgaria, Francia, Italia, Polonia, Romania e Spagna discuteranno su come le autorità locali intermedie stanno fronteggiando le sfide poste dalla strategia Europa 2020. La prima parte del dibattito, dal titolo “Digital Europe and Innovation – the role of Local Intermediate Authorities in Europe 2020 strategy”, si occuperà di innovazione, servizi digitali e creatività nelle province e città europee. La seconda parte, dal titolo “Energy efficiency at local level for the benefit of Europe 2020 goals”, si occuperà dell’efficienza energetica e della sua influenza in termini di prospettive future di un’Europa intelligente, sostenibile e inclusiva. I progetti di cui si discuterà riveleranno come sono stati risolti i problemi a livello locale in modo innovativo ed efficiente, come le autorità locali intermedie hanno selezionato misure adeguate, quali sono stati i risultati, i successi, le sfide e le lezioni tratte. I relatori presenteranno e discuteranno best practice per l’interazione tra gli stakeholder a livello locale e l’influenza dell’innovazione e dell’efficienza energetica sulla creazione di posti di lavoro e sulle politiche sociali. Immagini di diverse parti d’Europa mostreranno come i problemi sono stati affrontati utilizzando i fondi della politica regionale europea, dai balcani al Belgio e Francia, fino al sud Europa. I relatori stimoleranno il dibattito cercando di trovare caratteristiche comuni a soluzioni comparabili. Il dibattito affronterà questioni riguardanti la gestione di

comunità locali nell'attuale situazione economica europea e scarsità di risorse finanziarie ed energetiche, sempre più gravi problemi di invecchiamento della popolazione, disoccupazione giovanile e pressione a ridurre il peso amministrativo.

OUTCOME INDICATORS AND TARGETS: TOWARDS PERFORMANCE ORIENTED POLICY

Data [Ora]	12/10/2011 [11:15-13:00]
Codice	12UNIV09
Chairman	<u>GAFFEY, Veronica</u>
Organizzatori	European Commission, DG REGIO C4 WS 12UNIV09
Tema	UNIV - Open Days University
Relatori	<u>MCCANN, Philip</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Tedesco, Inglese, Francese
Capienza	132
Sede	<u>European Commission, Charlemagne, Room Jenkins</u> OPEN DAYS University Rue de la Loi, 170

SULLA VENUE MAP:



Sintesi C'è una crescente domanda di una politica di coesione europea più orientata ai risultati. Questa è una delle principali conclusioni del quinto Rapporto sulla coesione. Questo workshop tratta di come spostare l'attenzione dalle azioni e dalle risorse finanziarie ai risultati che riflettono gli obiettivi della politica. Saranno discussi esempi specifici di indicatori di risultato legati alle priorità tematiche e agli obiettivi di "Europa 2020". Il workshop riassume il lavoro intrapreso da un gruppo di accademici e esperti coordinato da Fabrizio Barca e Philip McCann come parte del processo di riflessione sulla futura politica di coesione.

EU 2020 THROUGH PPP: 3 REGIONAL CASE STUDIES

Data [Ora] 12/10/2011 [11:15-13:00]

Codice 12A36

Chairperson WILSCHUT, Jan Bart

Organizzatori Coördinating Commission of the Algarve Region, Portugal
East Netherlands
The district of Borken, Germany

Tema Tema A - Europe 2020

Relatori ECKSTEIN, Gerd ; KAISER, Herman ; MACÁRIO CORREIA, José

Capienza 66

Sede Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 53
Rue Belliard, 101

SULLA VENUE MAP:



Sintesi In questo workshop tre regioni presenteranno le loro soluzioni alle sfide poste nella strategia Europa 2020. La crescita intelligente, sostenibile e inclusiva è l'elemento chiave e le regioni Achterhoek, Borken e Algarve l'hanno interpretata come sfida nel campo dell'innovazione, della sostenibilità, del cambiamento demografico e delle infrastrutture.

Queste regioni affronteranno queste sfide ognuna in modo proprio. Il workshop mostrerà che ci sono molte similarità tra le regioni europee e che cercare partner europei è importante e ripaga. Nel corso del workshop saranno discusse e illustrate diverse modalità di coinvolgimento dei privati in queste agende.

TERRITORIAL PROGRAMMING IN COHESION POLICY: WHAT DOES TERRITORIAL COHESION MEAN IN PRACTICE?

Data [Ora] 12/10/2011 [11:15-13:00]

Codice 12B19

Chairperson PISKORZ, Wladyslaw

Organizzatori Commissione europea, DG REGIO C2 WS 12B19

Tema Tema B - Geography Matters

Relatori ALBINO, Caporale ; PEYRONY, Jean ; SEIDL, Markus ; ZUBER, Piotr

Capienza 303

Sede European Commission, Centre Borschette, Room 0A
Rue Froissart, 36

SULLA VENUE MAP:



Sintesi

Con il Trattato di Lisbona, la coesione territoriale è stata introdotta come obiettivo a livello europeo. È complementare alla coesione sociale ed economica tramite il fatto che essa si focalizza sul potenziale dei differenti territori. Concepire la concentrazione e l'agglomerazione come una risorsa, migliorare la connettività all'interno dell'Unione e rendere più intensa l'integrazione transfrontaliera non sono altro che le conseguenze del dibattito iniziato nel 2008 con il Libro Verde della Commissione.

Questo workshop sarà incentrato sulle implicazioni per il prossimo esercizio di programmazione e per le tematiche territoriali all'interno delle strategie nazionali e regionali. Nell'ambito del workshop saranno discussi argomenti quali le geografie flessibili, le aree funzionali, la progettazione territoriale integrata e il monitoraggio, come pure la cooperazione.

INCONTRO DI LAVORO ORGANIZZATO DAL FORMEZ

Incontro interregionale tra le AdG Fesr Obiettivo Convergenza LE ESPERIENZE DI ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA VERSO IL FUTURO DELLA POLITICA DI COESIONE

Data [Ora] 12/10/2011 [14:30-17:30]

Sede Regione Sicilia. Ufficio di Bruxelles
Rue Belliard, 12

Programma Ore 14:30 - Apertura dei lavori, Anna Gammaldi (FormezPA)

- Il futuro della politica di coesione, a cura di Livia Menichetti (Ufficio della Regione Umbria di Bruxelles)
- Il futuro della politica di coesione e le Regioni Obiettivo Convergenza, a cura di Maria Cristina Stimolo (Ufficio della Regione Siciliana di Bruxelles)
- I nuovi regolamenti per i Fondi Strutturali, a cura di Aurélie Kisylyczko (Commissione Europea)
- Azioni e strumenti a supporto dell'attuazione del PO FESR 2007-2013:
 - o gli strumenti di ingegneria finanziaria, a cura di Lorenzo Improta (FormezPA)
 - o i meccanismi di premialità, a cura di Raffaele Colaizzo (FormezPA)
 - o le regole di condizionalità, a cura di Tiziana Arista (FormezPA)

ore 16:15 Coffee Break

- Tavola rotonda:
 - o AdG FESR Regioni italiane Obiettivo Convergenza
 - o Leonello Tronti (Dipartimento Funzione Pubblica)
 - o Aurélie Kisylyczko (Commissione Europea)
 - o Gianluca Spinaci (Comitato delle Regioni)

ore 17:30 Chiusura dei lavori

ore 20:00 Cena di lavoro

presso: RESTAURANTS LA ROSE BLANCHE - GRAND PLACE, 11

PROGRAMMA DEI LAVORI DEL 13 OTTOBRE

Ora	Codice	Workshop	Sede	Partecipanti
09:00-10:45	13A55	Thinking new - models of urban PPPs delivering Europe 2020	Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62	Grazia De Maio
				Maria Basile, Elisabetta Biancolillo, Dacia Di Cristina, Barbara Forcina, Anna Gammaldi, Mariolina Gramasi, Giacomo Mancini, Rosa Misuraca, Francesca Pastoressa, Antonino Pumo, Paola Rizzo, Giuseppe Scorciapino, Pasquale Sinatora, Guido Speciale, Anna Tavano, Emanuele Villa
09:00-12:00	13 E 02	Delivering Europe 2020	European Commission, Charlemagne, Room Alcide de Gasperi	

THINKING NEW - MODELS OF URBAN PPPS DELIVERING EUROPE 2020

Data [Ora]	13/10/2011 [09:00-10:45]
Codice	13A55
Chairperson	<u>CROSETTO, Mattia</u>
Organizzatori	HAL9000 Limited
Tema	Tema A - Europe 2020
Relatori	<u>ANGELILLI, Roberta</u> ; <u>CUCURULL I DESCÀRREGA, Domènec</u> ; <u>KLEINMAN, Mark</u> ; <u>LA TORRE, Franco</u> ; <u>LEE, Frank</u> ; <u>ROCCA, Federico</u> ; <u>SPINACI, Gianluca</u> ; <u>TERSIGNI, Stefano</u>
Traduzione in italiano	Si
Traduzione in	Inglese, Spagnolo, Italiano
Capienza	330
Sede	<u>Committee of the Regions, Jacques Delors, Room 62</u> Rue Belliard, 101

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	La PPP in aree metropolitane e circostanze hanno spesso dato impulso a dare nuova forma al paesaggio e territorio urbano. La sfida è di mettere insieme lo sviluppo sostenibile e le priorità di Europa 2020 con i bisogni in termini mobilità, servizi, alloggi, turismo, cultura e ambiente. Il workshop presenta tre casi di eccellenza, tutti basati su iniziative di partnership innovativa: Barcellona, utilizzata con benchmark dall'Europa nella ELENA Facility; Londra, che sta attuando il "Green Fund" di JESSICA a livello urbano; Roma, che ha lanciato una rivoluzione urbana con 225 progetti che disegneranno il ritratto della città in prospettiva dell'anno 2020.
----------------	--

DELIVERING EUROPE 2020

Data [Ora]	13/10/2011 [09:00-12:00]
Codice	13E02
Chairperson	<u>DAVIS, Jacki</u>
Organizzatori	Commissione europea, DG EMPL WS 13E02 Commissione europea, DG REGIO WS 13E02
Tema	Tema E - Special event
Relatori	<u>ANDOR, László ; CIOLOȘ, Dacian ; DAMANAKI, Maria ; HAHN*, Johannes</u>
Traduzione in italiano	No
Traduzione in	Inglese, Francese, Tedesco
Capienza	521
Sede	<u>European Commission, Charlemagne, Room Alcide de Gasperi</u> Rue de la Loi ,170

SULLA VENUE MAP:



Sintesi	Questa session plenaria esamina i modi in cui la politica di coesione, come pure il sviluppo rurale e le politiche per la pesca, può contribuire alla strategia Europa 2020. Il V Rapporto di coesione propone per il periodo 2013 la definizione di di un Quadro Strategico Comune che leghi gli investimenti in questi tre ambiti di politica agli obiettivi di Europa 2020. Questo workshop esamina i modi in cui questi fondi a gestione congiunta possono contribuire alla strategia Europa 2020.
----------------	--